

# وجه پرداختی افراد معلول بزرگسال Adult Disability Payment Personal جایگزین وجه پرداختی استقلال شخصی Personal Independence Payment می شود

## چه اتفاقی خواهد افتاد؟

در اسکاتلند وجه پرداختی افراد معلول بزرگسال ADP جایگزین وجه پرداختی استقلال شخصی PIP می شود. واجدین شرایط از سازمان تامین اجتماعی، و نه از سازمان کار و بازنشستگی رقم مربوطه را دریافت خواهند. دریافت کنندگان که اکنون کمک هزینه های وجه پرداختی استقلال شخصی را دریافت می کنند نیازی ندارند برای کمک هزینه های افراد معلول اقدام کنند و برای این مورد ارزیابی مجدد نخواهند شد. وجه اعطا شده بطور اتوماتیک منتقل خواهد شد.

## آیا اشخاص می توانند این گزینه که با سازمان کار و بازنشستگی بمانند را انتخاب کنند؟

افراد نمیتوانند انتخاب کنند که وجه اعطا شده خود را از وزارت کار و بازنشستگی را دریافت کنند. برخی از کمک هزینه ها، مانند این کمک هزینه، به عنوان بخشی از واگذاری اسکاتلند به تامین اجتماعی اسکاتلند منتقل میشود.

## آیا این امر بر پرداختی های تاثیرگذار خواهد بود؟

این تاثیری بر میزان پولی که مردم دریافت می کنند نخواهد داشت. مردم همان مبلغ را دریافت خواهند کرد، به همان حسابی که در حال حاضر پرداختهای خود را دریافت میکنند.

## زمان انتقال کی باشد؟

ما از پایان اوت ۲۰۲۲ شروع به انتقال کمک هزینه استقلال شخصی به کمک هزینه های افراد معلول نموده ایم. ما قصد داریم که برنامه انتقال برای تمامی کمک هزینه های معلولیت را تا پایان ۲۰۲۵ انجام دهیم.

## اشخاص چگونه می دانند که کمک هزینه آنها منتقل می شود؟

ما از قبل به افراد نامه می نویسیم تا به آنها اطلاع دهیم که چه زمانی تغییر ایجاد می شود و همچنین پس از تکمیل انتقال. این مکاتبات به مردم اطلاع می دهند که چه زمانی پرداخت کمک هزینه افراد معلول شروع میشود و چه زمانی باید انتظار دریافت پرداختی های خود را داشته باشند.

## اگر شرایط افراد در این زمان تغییر کند چه اتفاقی می افتد؟

اگر قبل از دریافت تاییدیه پرداخت کمک هزینه افراد معلول از سازمان تامین اجتماعی اسکاتلند موردی تغییر کند، ایشان باید در اسرع وقت با شماره ۰۸۰۰۱۲۱۴۶۰۰ با اداره کار و بازنشستگی تماس بگیرند.

## در مورد اجاره وسایل حرکتی چه اقدامی صورت خواهد گرفت؟

اگر شما به دلیل اینکه نرخ افزایش یافته کمک هزینه استقلال شخصی را دریافت می کردید، اتومبیلی در اختیار داشتید، می توانید پس از آنکه کمک هزینه شما به کمک هزینه افراد معلول انتقال یافت، اتومبیل خود را نگاه دارید. اگر فقط از قسمتی از مساعدت وسایل حرکتی معلولین برای اجاره اتومبیل استفاده شود، باقی مانده پرداخت به افراد صورت خواهد گرفت.

## اگر شخص بیمار لاعلاج باشد چه می شود؟

مراجعه‌ی که بیماری لاعلاج دارند در اولویت انتقال خواهند بود. افرادی که بیماری لاعلاج داشته و زیر سن بازنشستگی بوده و کمک هزینه افراد معلول را دریافت می کنند، اتوماتیکوار واجد شرایط کمک هزینه افزایش یافته برای زندگی روزمره و کمک هزینه افزایش یافته حرکتی هستند. اگر سن ایشان در زمانی که کمک هزینه افراد معلول شروع شود بیش از سن بازنشستگی دولتی باشد، ایشان همان مبلغی که برای کمک هزینه استقلال شخصی دریافت می کردند را دریافت خواهند نمود. ما وجه پرداختی افراد معلول بزرگسال Adult Disability Payment را فقط در صورتی که شما از ما درخواست کنید مرور خواهیم نمود. قوانین ما در مورد اینکه چه افرادی می توانند درخواست کمک هزینه افراد معلول را بنمایند با سازمان کار و بازنشستگی تفاوت دارد.

## در مورد پرداخت کمک هزینه های مربوطه چه اتفاقی خواهد افتاد؟

حق برخورداری از کمک هزینه ها و خدمات مرتبط به دلیل این انتقال بر روی مساعدات مربوطه تأثیر نخواهد گذاشت. اشخاص باید به نهادها، برای مثال شورای شهر که به کمک هزینه های ایشان رسیدگی می کنند، در این مورد که کمک هزینه ایشان انتقال یافته است اطلاع دهند.

## اگر ارزیابی وزارت کار و بازنشستگی (DWP) باید به زودی انجام شود، چه اتفاقی خواهد افتاد؟

اشخاص به کمک هزینه افراد معلول قبل از اینکه کمک هزینه استقلال شخصی به اتمام برسد منتقل خواهند شد تا در پرداخت کمک هزینه ها تاخیری ایجاد نشود.

اگر شخصی تغییراتی را در مورد شرایط خود به وزارت کار و بازنشستگی اطلاع دهد، این سبب شروع انتقال خواهد شد. این به دلیل این است که کمک هزینه استقلال شخصی ایشان با وزارت کار و بازنشستگی مرور نشود. به جای این کار ما وجه پرداختی افراد معلول بزرگسال را ارزیابی خواهیم نمود.

این انتقال در روزی که سازمان کار و بازنشستگی باید کمک هزینه استقلال شخصی را مرور می نمود شروع خواهد شد. اگر مشتری کمک هزینه استقلال شخصی که تاریخ ارزیابی ندارد را دریافت می کند، انتقال ۶ ماه قبل از اینکه کمک هزینه استقلال شخصی به پایان برسد انجام خواهد شد. اگر مشتری تغییراتی را گزارش ندهد و ارزیابی برای او برنامه ریزی نشده باشد، پرونده ایشان برای انتقال از طریق روند مدیریت بررسی خواهد شد. کسانی که تاریخ ارزیابی آنها برای تاریخی دیرتر در آینده باشد، زودتر انتخاب خواهند شد.

## خدمات مشاوره مستقل

اشخاص می توانند مشاورات مستقل را در طی انتقال و یا پس از آن دریافت کنند. آنها می توانند با تماس با دفتر مشاوره شهروندان اسکاتلند یا یکی از نهادهای که در گذشته از آنها حمایت کرده است، مشاوره دریافت کنند.

افراد همچنین می توانند با خدمات مشاوره مستقل فراهم شده از طرف VoiceAbility از طریق تماس با این شماره تلفن تقاضای مشاوره کنند ۰۳۰۰۳۰۳۱۶۶۰ یا به این آدرس ایمیل ارسال کنند [SocialSecurityAdvocacy@voiceability.org](mailto:SocialSecurityAdvocacy@voiceability.org).

افراد می توانند اطلاعات بیشتر در مورد پروسه انتقال را از طریق مراجعه به این وبسایت [mygov.scot/benefit-transfer](http://mygov.scot/benefit-transfer) و یا تماس رایگان با شماره تلفن ۰۸۰۰۱۸۲۲۲۲۲ دریافت نمایند.

اشخاص زیادی در مورد هزینه های زندگی نگران هستند. شما تنها نیستید. برای آگاهی از کمک هایی که ممکن است مستحق دریافت آنها باشید، به وبسایت زیر مراجعه نمایید: [gov.scot/costoflivingsupport](http://gov.scot/costoflivingsupport) یا به سازمان محلی مشاوره شهروندان مراجعه کنید.



## افراد چگونه می توانند با ما تماس بگیرند؟

با این شماره با ما رایگان تماس بگیرید: ۰۸۰۰۱۸۲۲۲۲۲



خدمات ارسال پیامک: ۱۸۰۰۱۳۰۲۴۴۴۰۰۰ (برای سخت شنوایان)



برای کسانی که از زبان اشاره بریتانیا استفاده می کنند: [contactscotland-bsl.org](http://contactscotland-bsl.org)



گفتگوی اینترنتی: [chat.socialsecurity.gov.scot](http://chat.socialsecurity.gov.scot)

